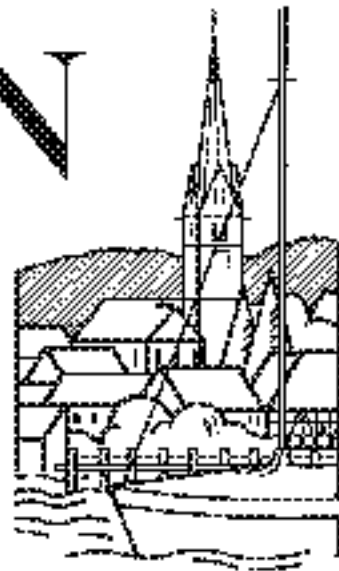


SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mitt woch, den 3. Mai 2006
Nummer 18

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mitt woch, 03.05.

„Kühl, klar und sauber“ - Be sich tigung der Bodensee-Wasserversorgung; Anmeldung bei der Tourist-Information mit Personal ausweis bis 12.00 Uhr
18.00 Uhr Nachwuchs schwimmen mit der DLRG im Hallenbad Salem; Treffpunkt: Turn- und Festhalle
18.45 Uhr Fußball: RSV Hag nau - SG SH I in Hag nau

Frei tag, 05.05.

18.00 Uhr Jugendtreff: Boccia mit Andreas und Tamara; Treffpunkt: Boccia-Bahn
19.30 Uhr Feuerwehrprobe 1. Zug

Sonn tag, 07.05.

09.30 Uhr Kinder schwimmkurs mit der DLRG im Hallenbad Stockach; Treffpunkt: Turn- und Festhalle
10.30 Uhr Fußball: Spvgg. FAL II - SG HS I in Fric kingen
13.00 Uhr , Fußball: SV Deg gen hauer tal II - SG SH II in Obersiggingen

Mon tag, 08.05.

17.30 Uhr Boccia-Abend für jedermann auf der Boccia-Bahn an der Uferpromenade (beim Minigolfplatz)

Mitt woch, 10.05.

„Kühl, klar und sauber“ - Be sich tigung der Bodensee-Wasserversorgung; Anmeldung bei der Tourist-Information mit Personal ausweis bis 12.00 Uhr

Diamantene Hochzeit von Oskar und Christel K üte meier

Die Ehegatten K üte meier sind seit 60 Jahren verheiratet und konnten am vergangenen Samstag ihre Diamantene Hochzeit feiern.

Bürgermeister Anselm Neher überbrachte die Grüße des Herrn Ministerpräsidenten Öttinger und der Gemeinde und wünschte den Jubilaren viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

Frau K üte meier stammt aus Stettin, Herr K üte meier aus Porta Westfalica am Weserbogen. Nach einer Schneiderlehre in Dützen kam er zur Kriegsmarine und war vier einhalb Jahre auf einem Minensuchboot.

Nach dem Krieg lernte er seine Frau auf der Insel Rügen kennen. 1946 legte er in Minden seine Meisterprüfung ab und wechselte aus beruflichen Gründen nach Stockach.

Seit 1964 lebt das Ehepaar K üte meier in Sipplingen und fühlt sich sichtlich wohl, vorallem im Wanderverein waren sie immer gerne dabei. Frau K üte meier besucht regelmäßig die Seniorengymnastik in Sipplingen, um sich fit zu halten.

Ihr Sohn lebt mit seiner Familie in Wutöschingen. Herr und Frau K üte meier erzählen mit Freude von ihren beiden Enkeln und besonders auch von ihren beiden Urenkeln, die ihnen herzlich gratulieren.



**Bürgermeister
Anselm Neher
befindet sich
ab 05.05.2006 bis
einschließlich 16.05.2006
im Urlaub!**

Kurzbericht zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 26.04.2006

Bürgermeister Anselm Neher konnte 15 Zuhörer zur öffentlichen Gemeinderatssitzung vom vergangenen Mittwoch im Sitzungssaal des Rathauses begrüßen.

Nach allgemeinen Informationen und Wünschen und Anregungen aus dem Gemeinderat, die sich in erster Linie um die nahezu abgeschlossene und bevorstehende Straßenbaumaßnahmen drehten, ging es im nächsten Tagesordnungspunkt um den **10-jährigen Waldwirtschaftsplan**. Hierzu erläuterte Herr Dr. Strütt vom Landratsamt Bodensee-Kreis - Forstamt - die allgemeine Marktentwicklung sowie Grundsätze der Waldbewirtschaftung und

die besonderen Belange im Zusammenhang mit dem Sipp l in ger Wald. Im Lau fe dieses Jahres werden nunmehr Bestandserhebungen durchgeführt und auf deren Grundlage durch den Gemein derat die weite ren Ziele in Zu sammen arbeit mit der Forst ver wal tung fest ge legt. Das Gremi um stimm te dank bar den Aus füh rungen von Herrn Dr. Strütt zu und so kön nen die weiteren Maß nah men ein ge leitet werden.

Im näch sten Tagesordnungs punkt ging es um den **Bebauungsplan "Breite"** und hier speziell um die Än der ung im Zu sammen hang mit dem Grund stü ck der Er lebnis welt. Nach dem nun in den letzten Monaten ver geb lich eine touristische (Hotel o. Ä.) Nut zung über prüft und ne ga tiv be fun den wurde, legte das Gremi um als Richtschnur für die künf ti ge Über pla nung die ses Ge lä n des ein stimmig fest, dass eine Wohn be bau ung zu favorisie ren ist. Mehr heit lich wurde da bei die Aus sa ge ge trof fen, dass eine Ver dich tung im Ver gleich zu der Um gebungs be bau ung nicht

angestreb t wer den soll.

Im näch sten Tagesordnungs punkt be schloss der Gemein derat auf Emp fehlung des Hafenausschusses einstimmig für **274 Dal ben im West ha fen im Zuge der Sanierung** "Dalben- und Schiffs schutz schoner" zu einem Netto-Preis von rd. 13.000,— EUR anzuschaffen. Lediglich die Farb ge bung wur de noch bis zu ei ner Sichtung von Alternativen zu rück ge stellt.

Danach ging es um die **Baugesuche**. Hier wurde zunächst die vorgesehene **Errichtung eines Schuppens im Außenbereich auf dem Grund stü ck Flst. Nr. 57 "Im Län ger ach"** zu rück ge stellt bis die Stel lung nah men von Land wirt schaft und Naturschutz vorliegen.

Von dem **Neubau eines Wohnhauses mit Doppel gara ge auf dem Grund stü ck Flst. Nr. 2722 "Im Lei ma cker"** nahm das Gremi um im "Kenntnis gabe ver fah ren" Kenntnis, stimmte aber der gleich zeitig

mit beantrag ten Aus nah me zur Über schrei tung des Bau fens ters in der be antrag ten Form nicht zu.

Die Bau voranfrage zum **Neubau eines Wohnhauses mit Gara ge auf dem Flst. Nr. 1823 "Am Schallen berg"** fand das ein stimmige Wohl wol len des Gremi ums, zu mal es trotz der Über schrei tung des Bau fens ters ei ner frü he ren Pla nung die ses Grund stü ck be reiches na he zu ent spricht und in ihm eine städ te bau lich ver trägliche Lös ung ge sehen wurde. Mög lich er wei se kann auf eine Än der ung des Be bau ungs pla nes ver zich tet werden, zu mal der von der Be frei ung be trof fe ne Grund stü cks nach bar offe nsich tlich seine Zu stimm ung zu dem Vor ha ben bzw. der Be frei ung er klärt hat.

Nach einigen Wort meldungen zum Tagesordnungs punkt **"Verschiedenes"** konnte der Vorsit zende die Gemein derats sit zung kurz vor 22 Uhr schlie ßen. Im Anschluss daran fand noch eine nicht öffent li che Sit zung des Gremi ums statt.



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf	112
Kommandant	5343
Polizei Notruf	110
Polizei Überlingen	8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)	
Telefon:	07541/1 92 96
Fax:	07541/80 93 6
(auch Gehörlosen-Fax)	
Rettungsdienst Bodenseekreis	1 92 22 ohne Vorwahl
Kassenärztlicher Dienst	
Kindernotarzt	
Allgemeine Auskunft	
Wirtschaftsförderungsgesellschaft westlicher Bodensee	07553/82 76 82
Rettungsdienst und Krankentransport	19222
Krankenhaus Überl.	990
Sozialstation Überlingen	95320
Dorfhelferinnenstation	
Frau Vogler	62287
Kath. Pfarramt Sipplingen	63220, 60636
Ev. Pfarramt Ludwigshafen	07773/5588
EnBW (früher Badenwerk)	
Service-Telefon	07461/70 90
Störung	0800/3 62 94 77
Gasversorgung Singen	07731/5900-0
Wasserversorgung	
Störung	83 31 31
Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen	07541/204-51 99
Weißer Ring Bodenseekreis	
Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern	
K.-H. Jumper	07556/96 63 62
Probleme mit der Müllabfuhr??	
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:	
Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.	
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH, Tel.	07541/40 10 93
Gelber Sack-Abholung	
Firma MB-Plus, Tel.	07541/2 33 94 oder 07581/50 89 31

Telefonverzeichnis	
Hauptverwaltung-Grundbuchamt	
Bürgermeister Neher	8096-20
Ratschreiber Sulger	8096-22
Standesamt, Friedhofswesen, Zentrale, Redaktion Gemeindeblatt	
Frau Spornik	8096-0
Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten	
Herr Geßler	8096-25
Gemeindekasse	
Frau Regenscheit	8096-28
Steueramt	
Frau Sinner	8096-26
Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt	
Frau Biller	8096-23
Tourist-Info im Bahnhof	
Zentrale	9 49 93 70
Frau Kranz	94 99 37 12
Frau Bonauer	94 99 37 11
Bauhof	8096-31
Kindergarten	1096
Grund- u. Hauptschule	915526
Hafenanlage West	65312
Faxanschlüsse:	
Rathaus	8096-40
Tourist-Info	3570
Grund- und Hauptschule	915527
e-mail-Anschlüsse	
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de	
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de	
Schule:	
GHS-Sipplingen @t-online.de	
Internet: http://www.sipplingen.de	

Ärztlicher Notdienst	Samstag, 06.05.2006
990 und 19222	Apotheke Owingen Hauptstr. 26 a Owingen Tel. 07551/6 66 68
Zahnärztlicher Notdienst	Sonntag, 07.05.2006
01805/91 16 20	Apotheke Dr. Braun Hauptstr. 6 Stockach Tel. 07771/93 49-0
Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen	
Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:	
Bernd Neudörffer	0175/2 40 90 40 oder 07551/6 81 46
Christine Thiel	0174/4 03 41 08
Georg Kuhn	07551/27 02
Manuela Müller	0171/4 20 59 00
Andrea Regenscheit	0160/7 35 93 96
Petra Ehrle	07551/12 26

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr.	8.00 - 12.00 Uhr
Mi	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771/93 17 -0, Fax: 07771/93 17 -40
e-Mail: info@primo-stockach.de
Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

NEU: Stationäre Schadstoffsammelstelle auf dem Entsorgungszentrum Weiherberg ab Januar 2006

Problemtoffe werden derzeit über zwei mobile Problemtoffsammelungen im Frühjahr und Herbst je den Jahreserfasst.

Als zusätzlicher Service wird daher die stationäre Schadstoffannahmestelle auf dem Entsorgungszentrum Weiherberg auch für Privatanlieferer und Kleingewerbe erweitert.

Die Sammelstelle ist je den zweiten Freitag nachmittag, von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Die nächsten Annahmeterminale sind am 05.05.2006, 19.05.2006, 02.06.2006, 16.06.2006, 30.06.2006 usw.

Die Annahme ist kostenpflichtig, Privatpersonen haben bei der Abgabe kleine Mengen frei. Darüber liegende Stoffe werden nach folgenden Preisen berechnet.

Stoffklasse	Preise pro kg	Freigrenze für Privatpersonen
Laborchemie	3,00 EUR/kg	2,5 kg
Holzschutz/Säuren/Tenside	1,24 EUR/kg	5 kg
Farben/Lösemittel usw.	0,45 EUR/kg	10 kg
Altöl (Motorenöl etc.)	0,50 EUR/Liter	keine Freigrenze

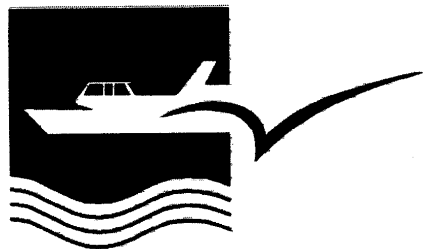
Gewerbliche Anlieferer müssen die gesamte angelieferte Menge nach obigen Preisen bezahlen.

Angenommen werden:

Chemikalien, Farben und Lacke, Lösemittel, Säuren und Laugen, Pflanzenschutzmittel (nur verpackt), Ölfilter und ölige Lappen, Spraydosen mit Restinhalt, Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen, Feuerlöscher, Ölradiatoren alle anderen schadstoffhaltigen Stoffe, die nicht in den Müllimer oder ins Abwasser gehören.

Die abzugebenden Problemstoffe müssen in fest verschlossenen Gebinden (möglichst in der Originalverpackung) abgegeben werden. Staubförmige Problemstoffe, insbesondere Pflanzenschutzmittel, müssen in staubdichten Verpackungen verpackt sein. Hier bei sollte die Produktbezeichnung nach Möglichkeit von außen erkennbar sein.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.abfallwirtschaftsamt.de oder unter der Rufnummer **07541-2 04 51 99**.



Motorbootgesellschaft Bodman

Brunchfahrt

Während der 2-stündigen Rundfahrt schlemmen Sie am reichhaltigen Brunch-Buffet. Abfahrt ab Bodman 10.15 Uhr, ab Ludwigshafen 10.30 Uhr

Preis p. P. Euro 24,-; Kin der Euro 12

Termin: Fr. 26.05., So., 30.07.,

So., 17.09. und So., 24.09.

Italienischer Abend

Schlemmen Sie an Bord vom großen ita-

lienischen Pasta-Buffer (+ Vor- und Nachspeisen-Buffer) Abf. Bodman 19.30 Uhr, Ludwigshafen 19.45 Uhr, Dauer ca. 2 1/2 Stunden

Preis pro Person Euro 31,50; Kin der Euro 15,-

Termine: Himmelfahrt 25.05., Sa., 24.06., Sa., 16.09. + Sa., 23.09.

2-stündige Panoramafahrt auf der „Großherzog Ludwig“

Genießen Sie den Überlinger See an Bord der MS „Großherzog Ludwig“. Diese Fahrt findet nur bei schönem Wetter statt! Eine Vorreservierung ist nicht notwendig!

Abf. Bodman 14.00 Uhr, Ludwigshafen 14.15 Uhr, Preis p. P. Euro 8,-; Kinder Euro 4,-

Termin: Fr., 26.05., So., 17.09. und So., 24.09.

Bregenzer Festspiele „Der Troubadour“ v. G. Verdi auf der Seebühne

Genießen Sie mit uns eine Fahrt quer über den See, gute See-Karten der Kategorie 4 incl. Sektempfang auf dem Schiff und ein Miternachts-Suppenbuffet nach der Vorstellung.

Abfahrt ab Bodman 16 Uhr, ab Ludwigshafen 16.20 Uhr, ab Sippelingen 16.40 Uhr, Rückkehr ca. 3.30 Uhr; Preis p. P. Euro 107,-; keine Kinderermäßigung

Termin: Sa. 29.07. - Anmeldung spätestens 4 Wochen vorher!

Sonderfahrten auf der MS Bodman: Mittwoch, ab 24. Mai - 13. Sept. - Sonnenaufgangsfahrt

Genießen Sie das herrlich romantische Flair des Bodensees auf dem Überlinger Teil bei dezenter Musik während dieser 2-std. Rundfahrt.

Die Abfahrtszeiten entnehmen Sie bitte unserem Prospekt 2006 bzw. dem gesonderten Aushang! Preis p. P. Euro 7,-; Kin der Euro 3,50

FREITAGS, ab 26. Mai - 29. Sept: Mondscheinfahrt bei Live-Musik

Bei dieser geselligen Fahrt sorgt Live-Musik, Kerzenlicht und unsere Bord-Gastronomie für ein angenehmes Ambiente.

Abfahrt ab Bodman 19.30 Uhr, ab Ludwigshafen 19.50 Uhr, ab Sippelingen 20.10 Uhr. Rückkehr ca. 23.30 Uhr; Preis p. P. Euro 12,-; Kin der Euro 6,-; Gruppen ab 15 Personen erhalten 10% Rabatt!

SAMSTAG, 22. Juli - Feuerwerk des Uhdinger Hafenfestes

Genießen Sie auf unserer Panoramafahrt in der Abenddämmerung die Kulisse des Überlinger Sees, der Mainau und zum Abschluss als Höhepunkt das 20 min. Feuerwerk in Uhdingen!

Abfahrt ab Bodman 20.15 Uhr / Ludwigshafen 20.30 Uhr / Sippelingen 20.50 Uhr Rückkehr ca. 23.45 Uhr, Preis 9,50 Euro; Kin der Euro 4,50

Kinderermäßigungen gelten von 6 - 15 Jahren

Weitere Sonderfahrten finden Sie auf unserer Homepage unter www.motorbootgesellschaft-bodman.de!

Planen Sie eine Hochzeit, Familienfeier oder Vereinsfahrt? Dann sind wir die richtigen Ansprechpartner! Chartern Sie doch unser Schiff: die "MS Bodman". Sie verfügt über 80 Plätze unter Deck. Weitere Plätze befinden sich auf dem Sonnendeck.

Buchung und weitere Informationen bei:

Tourist-Information, Sippelingen

Tel.: 9 49 93 70

Tourist-Information, Büro Ludwigshafen

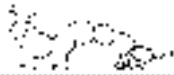
Tel.: 07773-93 00 40





ALTERN

KINDERGARTEN



BEWAUNDE KINDEKARTEN
KLEINE HAUPTE

Anmeldetermin für einen Kindergartenplatz

Alle Eltern, deren Kinder bis zum 31. Juli 2007, drei Jahre alt werden und einen Kindergartenplatz beanspruchen, haben die Möglichkeit ihre Kinder zu folgenden Zeiten im Kindergarten anzumelden:

Diens tag, den 09. Mai, Donners tag, den 18. Mai 2006, jeweils in der Zeit von 15.00 - 18.00 Uhr

Sollten Sie an diesen Terminen verhindert sein, dann können Sie im Kindergarten (Tel.: 10 96) anrufen und einen Termin vereinbaren.

Nicole Kuhn (Kindergartenleitung)



Herzlichen Glückwunsch zum
Geburtstag

**Herrn Adalbert Waidele,
Lau pen weg 8
zum 80. Geburts tag am 04.05.**

**Herrn Matthias Schnorrenberg,
Kogenhalde 8
zum 79. Geburts tag am 04.05.**

**Frau Elfriede Fütterer,
Lau pen weg 8
zum 86. Geburts tag am 05.05.**

**Herrn Dr. Julius Klärner,
Margengasse 12 c
zum 80. Geburts tag am 09.05.**



PC-Kurse der VHS Bodenseekreis

Im Wochenendseminar "Geschicht argumentieren" geht es um die Verbesserung des eigenen Verhaltens in schwierigen Situationen und in Konfliktsituationen.

Start am Freitag, 12. Mai, 18.30 - 21.30 Uhr und Samstag, 13. Mai, 10.00 - 17.00 Uhr (Nr. N50015MAZ*). Alle Kurse finden im VHS-Seminarzentrum in Markdorf statt.

Infos und Anmeldungen in der VHS-Zentrale: Tel. tags über 07541/2 04-54 31 oder im Internet unter www.vhs-bodenseekreis.de



BEHÖRDEN-
INFOS

B 31 Überlingen

Halbseitige Sperrung durch Instandsetzung von zwei Brücken ab 8. Mai bis September 2006

Das Regierungspräsidium Tübingen lässt die 1964 gebauten Brücken im Zuge der Bundesstraße 31 über das Senklofen tal und über die alte Owinger Straße zwischen den Anschlüssen Überlingen-Krankenhaus und Überlingen-Mitte instandsetzen.

Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 08. Mai 2006, und werden voraussichtlich bis Ende September andauern. Unmittelbar im Anschluss an die Brückensanierung ist außerdem vorgesehen, den Asphaltbelag ab dem Anschluss Überlingen-Krankenhaus bis zum Espach via Dukt zu erneuern. Dafür werden drei weitere Wochen benötigt.

Die Arbeiten sind dringend notwendig, weil die Brückenabdichtung unter dem Fahrbahnbelag undicht geworden und der Beton der Brückenkapfen durch Tau Salz stark geschädigt ist.

Für die Arbeiten an den Brücken ist eine halbseitige Sperrung notwendig. Während die Fahrtrichtung Meersburg bestehen bleibt, wird der Verkehr in Richtung Sipplingen am Adelshofer Weiher vorbei zur „Tierheimkreuzung“ umgeleitet.

Die Kosten für die Brückenbauarbeiten in Höhe von ca. 750.000 Euro trägt der Bund.

Das Regierungspräsidium Tübingen bittet die Verkehrsteilnehmer wegen der erforderlichen Umleitung um Verständnis.



Landratsamt
Bodenseekreis

Neuer Gesprächskreis im Raum Salem

Eltern können über ihre Probleme reden

Das Kreisjugendamt Bodenseekreis bietet nun auch im Raum Salem ein Beratungsangebot für Eltern, das in Markdorf bereits seit genau 10 Jahren große Resonanz findet. Der Elternkreis trifft sich einmal pro Monat. Der Anlass für die Teilnahme am Elterngesprächskreis ist für viele Eltern die Sorge um ihre Kinder und Jugendlichen. Die Kinder und Jugendlichen

selbst empfinden dies oft anders und suchen keine Hilfestellung von außen, obwohl sie z. B. Drogen konsumieren, Ruhezzeiten nicht einhalten, Regeln und Grenzen übertreten u.v.a.m. Die Eltern der Kinder und Jugendlichen leiden aber oft sehr unter der Situation.

Das Angebot richtet sich demnach an Eltern, die sich in der Erziehung ihrer Kinder/Jugendlichen ratlos fühlen bei Schwierigkeiten, die oft unlösbar scheinen.

Bei den Eltern abend geht es inhaltlich z. B. um allgemeine Erziehungsfragen, Umkehr von Machtpositionen, Paar Konflikte, Strukturierung und Organisation des Familienlebens, Definition von Regeln und Grenzen, Neuorientierung der Eltern nach Weggang der Jugendlichen, Ablösungsprozess der Jugendlichen und der Eltern, Leistungsverweigerung bei Kindern und Jugendlichen, soziale Verwahrlosung, Rechtsradikalismus, gewalttätige Kinder und Jugendliche, Drogenmissbrauch, u. a.

Der 1. Elternabend ist am Dienstag, dem 16.05.2006, um 19.00 Uhr im Gasthof Löwen in Leus teten (in der Gemeinde Frickingen). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Termine werden in der Gruppe vereinbart. Geplant ist, sich regelmäßig den 3. Dienstag im Monat dort zu treffen. Die Teilnahme am Elternkreis ist kostenlos. Der Kreis ist datenschutzrechtlich geschützt. Es ist möglich, auch nur einmalig am Elternkreisteilzunehmen.

Das Gesprächsangebot ist für viele Eltern eine Orientierungshilfe und bietet Rückhalt in krisenhaften Erziehungsphasen. Das Kreisjugendamt ist sich sicher, dass das Angebot auch für Eltern aus Salem und Umgebung interessant ist.

Ansprechpartner beim Jugendamt Bodenseekreis:

Frau Balzer, Tel. 07541/2 04-56 19 und Herr Wirth-Essig, Tel. 07541/2 04-54 50



WAS SONST NOCH
INTERESSIERT

Spruch der Woche

Je der Fehler,
aus dem wir lernen,
ist ein Erfolg.

Malcolm S. Forbes

Der BLHV informiert

Wichtiger Termin

Bis zum 09.06.2006 müssen die Zahlungsansprüche (ZA) in der Datenbank für Prämienrechte (ZID) gebucht sein, damit die Zahlungsansprüche zur Auszahlung 2006 berücksichtigt werden können. Davon betroffen sind alle betrieblichen Veränderungen ab dem 17.05.2005 bis 15.05.2006.

Mit freundlichen Grüßen
Zumkeller
Bezirksgeschäftsführer

Termine Mai 2006

Figurentheater Ravensburg
Marktstr. 15
Eingang: Brotlaube / Gespinstmarkt,
88682 Ravensburg
Reservierungen: Tel.: 0751/21062 oder
www.figurentheater.net
Kartenvorverkauf: Musikhaus Lange,
Marktstr. 27 zu den üblichen Öffnungszeiten

Figurentheater Ravensburg e.V.
SA./SO., 06./07.05.
15.00 Uhr **Die kleine Hexe**
nach Ottfried Preußler
ab 5 Jahren

Figurentheater Kreontour
FR., 12.05.
15.00 Uhr **Karius und Baktus**
von Thörnberg Egner
ab 4 Jahre

Figurentheater Ravensburg
SA., 13.05.
19.00 Uhr **Frankensteins Kinder**
für Jugendliche und Erwachsene

Figurentheater Kreontour
SO., 14.05.
15.00 Uhr **Das Traumfresserchen**
nach Michael Ende
ab 4 Jahren
Figurentheater Ravensburg e.V.
SA., 20.05.
20.00 Uhr **Stars in Town Monroe**,
Chaplin & more

Figurentheater Ravensburg e.V.
SO., 21.05.
17.00 Uhr **Der überaus starke Willi**
von Willi Fahrman
ab 6 Jahre

DJO

Schüler aus Südamerika und Osteuropa suchen Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Südamerika und Osteuropa ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schülern aus Ecuador, Kolumbien, Polen und Ungarn sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei

sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Ecuador/Quito ist vom 16.06.06 - 22.07.06, Kolumbien/Helvetia vom 14.09.06 - 14.12.06, Polen/Gleitwitz vom 17.06.06 - 15.07.06 und aus Ungarn/Nagyvaros vom 24.06.06 - 29.07.06.

Da bei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die südamerikanischen und osteuropäischen Schüler sind zwischen 14 und 16 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungs und Mädchen auf das Familienleben bei ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e. V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilt gerne Herr Liebischer, Frau Sellmann oder Frau Speiser unter Telefon 0711/6586533, Handy 0172/6326322, Telefax 0711/625168, e-mail: gsp@djoww.de, www.djoww.de.



Arbeitskreis Fledermäuse Bodensee- Oberschwaben

Flohmarkt für den Naturschutz

Am Samstag, dem 06. Mai 2006, veranstaltet das **bürger-aktionsbündnis Umwelt-schutz überlingen e. V.** einen Flohmarkt für den Natur- und Umweltschutz. Angeboten werden Kleidung, Bücher, Haushaltswaren, Spiele, Bilder und viele andere Dinge.

Gerne werden auch wieder Flohmarktspenden (keine sperrigen Gegenstände) entgegengenommen.

Der Flohmarkt findet von 11.00 - 18.00 Uhr in der Projektwerkstatt des bürger-aktionsbündnis, Zum Postbühl 1 (1. Stock), in **Überlingen-Andelshofen**, statt.

Weißer Ring

Info-Stand am verkaufsoffenen Sonntag in Überlingen 7. Mai 2006

30 Jahre Hilfe für Kriminalitätsopfer ist bestes Beispiel für gelebte Mitmenschlichkeit.

Aus diesem Anlass informiert der Weißer Ring über sein Hilfsangebot am verkaufsoffenen Sonntag in Überlingen über seine Hilfsmöglichkeiten wie

- Beistand für medizinische und rechtliche Erstberatung

- Begleitung zu Gerichtsterminen
- Umgang mit Behörden
- Erholungsmaßnahmen für Opfer und ihre Familien
- Finanzielle Zuwendung zur Überbrückung der Tatfolgen

Die Schauspielerinnen **Sheryl Shepard** aus der Fernsehserie „In aller Freundschaft“ engagiert sich für soziale Aktionen und stellt sich für eine Aufnahmestunde von 13.00 - 14.00 Uhr zur Verfügung.

Jeder kann schon morgen selbst zu den Betroffenen gehören. Was dann zählt, sind praktische Hilfe und menschlicher Beistand. Damit Opfer nicht alleine stehen!

Unsere Kontaktadresse lautet:

WEISSER RING

Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsopfern und zur Verhütung von Straftaten e. V.

Tel. 0180/3343434

Ansprechpartner: Karl-Heinz Jumpertz
Tel.: 07556/966362, Fax: 07556/966349
E-Mail: Karl-Heinz.Jumpertz@t-online.de

Das nächste **Mitgliedertreffen** ist am 7. Juni 2006 im Hotel Ochsen, 88662 Überlingen, Münsterstraße 48, 20.00 Uhr.

Krankenhaus Überlingen GmbH

Neue Telefonnummer und neues Logo im Krankenhaus Überlingen

Das Krankenhaus Überlingen erhält Mitte Mai eine neue Telefonanlage. Dadurch ändern sich sämtliche Telefonnummern des Krankenhauses.

Die neue Nummer des Krankenhauses lautet 07551/9477-0 und wird am 11. Mai freigeschaltet. Wer dennoch weiterhin das Krankenhaus über die 07551/99-0 anruft, wird per Bandansage über die Änderung informiert.

Zeitgleich wird im Krankenhaus Überlingen ein neues Logo eingeführt. Das bisherige Firmenlogo war eine Kopie der Stadt Überlingen und wurde in einer Lizenzrechtlichen Grazone benutzt. Durch das neue Logo signalisiert das Krankenhaus seine Eigenständigkeit als GmbH.



Das Logo des Krankenhauses Überlingen, aber auch das der Tochterfirmen See-Klinik Überlingen und Krankenhauses Überlingen Service GmbH basiert auf den gemeinsamen Elementen, welche die Einrichtungen charakterisieren: Das markante Gebäude und die unmittelbare Nähe zum Bodensee.

Nur durch einige Linien definiert, vermittelt das stilisierte Gebäude Leichtigkeit und Transparenz, aber auch eine klare Formgebung.

Die leichte Linienführung aufnehmend deuten blaue Linien das Ufer des Bodensees

an. Durch den lockeren, schwungvollen Verlauf be to nen sie die Frei heit und Viel falt des Um fel des der Kli nik. Gleich zeiti ger he ben sie das Kli nik ge bäu de, be to nen Über blick und Aus blick, der die Kli nik aus zeich net. See und Klinik ergeben eine Einheit von klarer Struktur und verlässlichen, stabilen Abläufen in lebendiger und belebender Um ge bung. Dies sind Wer te, die sich po si tiv auf den Kli ni kauf ent halt aus wir ken.



Owinger
Kulturkreis

Sams tag, 13. Mai
20.00 Uhr **Beatrix Steinhüle Quintett**
- "GRAZPROJEKT"

Beatrix Steinhüle (Vocals), Django Hödl (Posaune), Gee-Hye Lee (Piano), Axel Kühn (Bass) und Gren Ba bi necz (Drums) Swing trifft auf Samba, traditional auf modern. Jazz zum Ge nie ßen und Wohl füh len.

Neue Ger be
Billafingen
88696 Owinger

Ein tritt 12,- Euro/ 10,- Euro

Die er mä ßig ten Prei se gel ten für Schü ler und Stu den ten.

Im Vor ver kauf gibt es auf alle Kar ten 2,- Euro Ermä ßi gung.

Kontakt: Karin Ziegler, Bürgermeisteramt, Hauptstraße 35, 88696 Owinger, Tel.: 07551/80 94-42, Fax: 07551/80 94-33, Mail: kziegler@owinger.de, www.owinger.de/kulturkreis

Tennis für jedermann - Bewegungsaktive Erho- lung

Im Rahmen einer Kooperation zwischen dem Tennisclub Bodman-Ludwigshafen und der Tennisakademie Stockach, bieten wir in dieser Saison die Möglichkeit, auf unserer Tennisanlage Trainerstunden bei einem professionellen Tennistrainer zu buchen.

Dieses Angebot gilt so wohl für Anfänger, als auch für Fortgeschrittene Tennisplayer. Die Trainerstunden können auch in Gruppen absolviert werden. Eine Mitgliedschaft im Tennisclub Bodman-Ludwigshafen ist keine Verpflichtung.

Dieses Vorhaben startet erstmals am Freitag, dem 5. Mai 2006, und findet dann weiterhin wöchentlich freitags von 18.30 - 20.30 Uhr auf Platz 5 unserer Tennisanlage statt. Interessierte werden gebeten, die entsprechenden Buchungen bei der Tennisakademie unter der Telefon-Nr. 0172/6 50 69 02 selbst vorzunehmen. Ihr Ansprechpartner bei der Tennisakademie Stockach ist Herr Fritz Metterhauer, von welchem Sie auch nähere Informationen zum genauen Ablauf erhalten.

Wir hoffen, dass Sie von diesem Angebot rege Gebrauch machen und sich in diesem Zusammenhang von der Qualität unserer Clubanlage überzeugen.

Trainingszeiten der aktiven Mannschaften

Wochentag	Uhrzeit	Mannschaft	Platz	Trainer
Montag	14.00 - 17.00	Jugend	4 und 5	Steffen Schyra
	17.00 - 19.00	Damen	1 und 2	Steffen Schyra
	19.00 - 21.00	Damen 40	1 und 2	Steffen Schyra
Dienstag	09.30 - 11.30	Herren 60	1 und 2	ohne Trainer
Donnerstag	16.00 - 19.00	Jugend	1 und 2	Steffen Schyra
	18.30 - 20.30	Herren 50	3 und 4	ohne Trainer
	19.00 - 21.00	Herren 40	1 und 2	Steffen Schyra
	18.30 - 20.30	Herren	1 und 2	ohne Trainer
Freitag	17.00 - 18.30	Junioren U 18	3 und 4	Julian Grieser
	18.30 - 20.30	Herren	1 und 2	ohne Trainer
	18.30 - 20.30	Tennis für jedermann	5	Fritz Metterhauer

Die genannten Plätze bleiben zu den jeweiligen Trainingszeiten den aktiven Mannschaften bis zum 31. Juli 2006 vorbehalten. Es wird darauf hingewiesen, dass unsere Anlage dieses Jahr so wohl am Dienstagabend als auch am Mittwochabend trainingsfrei bleibt.

Henrik Wengert
1. Vorsitzender



Gottesdienste

Mittwoch, 3.5.2006

Nesselwangen 19.00 Uhr Lob andacht

Sonntag, 7.5.2006

Sippingen 10.00 Uhr Wortgottesdienst

Hödingen 10.00 Uhr Wortgottesdienst

Nesselwangen 10.00 Uhr Wortgottesdienst

Bonnendorf 10.00 Uhr Wortgottesdienst

Nachrichten aus unserer Kirchengemeinde

- Gruppen, Kreise und Veranstaltungen -

Aus dem Kirchenchor:

03., 10. Mai 2006 Chorprobe im Pfarheim Chor ausflug nach Roggenburg am Samstag, dem 06. Mai 2006. Wir treffen uns um 7.00 Uhr am Bahnhof Sippingen zur Abfahrt.

Ich freue mich und hoffe auf schönes Wetter.

Grüße Matthias Auer

Laudato si

04. Mai 2006

20.00 Uhr Chorprobe im Pfarheim

Neue Sänger/innen sind jederzeit gerne willkommen.

Grüße Bernadette Widenhorn

Ministranten

Unsere nächste Gruppenstunde findet am 05. Mai, um 18.00 Uhr, im Pfarrheim in Sippingen statt. Hier sind auch die Ministranten der Gemeinden Bonndorf, Hödingen und Nesselwangen herzlich eingeladen. Es gibt u. a. die neuesten Infos zu unserem Hüttenaufenthalt in Oberstaufer sowie zur Romwallfahrt.

Über euer zahlreiches Kommen würde ich mich freuen.

Liebe Erstkommunikanten,
wer von euch hat Interesse in unserer Gemeinschaft der Ministranten mitzuma-

chen. Wir treffen uns am Donners tag, dem 11. Mai 2006, um 17.00 Uhr, im Pfarheim zu unserer ersten Gruppenstunde. Ich freue mich auf euch.

Viele Grüße, Bea Schlicht

Frauen-gemeinschaft:

Spendenübergabe

Am 5. April 06 waren ein paar Leute vom Team bei der Spendenübergabe an die Gehörlosen und Blinden in Heiligenbrunn. Der Erlös von 600,- Euro war aus der letzten jährigen Veranstaltung der Weihnachtsstube. Die Empfänger haben sich sehr gefreut und dankten allen Unterstützern dafür.

Drei Tage danach wurde dann der Reinerlös vom Faschessen an das Kin der heim in Rumänien überwiesen und dafür dankt Schwester Itta vom Kloster Wald aus ganzem Herzen im Namen der Kinder. Allen, die unsere Veranstaltungen besuchen und unterstützen, wollen wir auf diesem Wege ein herzliches "Vergetts Gott" sagen.

Ausflug am 10. Mai 2006

Unser diesjähriger Ausflug geht mit dem Bus in die Schweiz nach Fla wil ins Schoggi-Land. Dort haben wir eine Führung und können noch ein süßes "Mitbringsel" im Fabrikverkauf mitnehmen. Rückfahrt erfolgt über die Reichenau und Göttingen, wo wir zum Schluss im Adler einkehren. Kaffee und Gebäck gibt es im oder am Bus, dies ist im Fahrpreis enthalten, ebenso der Preis für die Fähre. Abfahrt um 11.30 Uhr am Landungsplatz, Rückkehr voraussichtlich ca. 19.00 Uhr. Anmeldeschluss ist Montag, der 08. Mai 2006.

Weitere Infos und Anmeldung bei Moni Schellinger, Tel. 6 72 14 oder Anneliese Rietz, Tel. 6 54 05. Auch Nichtmitglieder sind bei uns herzlich willkommen.

Das Team

Senioren-nachrichten

Wie bereits im letzten Mitteilungsblatt berichtet findet am Donners tag, dem 11. Mai 2006, eine Maiandacht für Senioren in der kleinen Dorfkirche von Taiserdorf statt. Abfahrt mit dem Bus ist um 13.45 Uhr am Landungsplatz. Wir kehren ca. 18.00 Uhr zurück. Die Fahrtkosten hängen von der Teilnehmerzahl ab. Anmeldung bitte bis zum 09. Mai beim Pfarrbüro, Tel. 6 32 20 oder bei Jolande Schirmeister, Tel. 5892.

Ökumenischer Seniorenkreis der kath. Seelsorgeeinheit und der Gemeinde Sipplingen.

Freundliche Grüße Jolande Schirmeister

Gruppe Familiengottesdienst

Wir treffen uns am 03. Mai, um 20.30 Uhr im Martinsstübli zur Besprechung.

Evangelische Kirchengemeinde



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen und Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstraße 7 in Ludwigshafen: mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr und freitags von 8.00 bis 13.00 Uhr

Telefon 07773/55 88, Fax 07773/79 19

E-Mail: ek-ludwigshafen@t-online.de

Homepage:

www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 5. Mai 2006

15.00 Uhr Jungschargruppe 1 (7 bis 9 Jahre) trifft sich im Jugendraum in Ludwigshafen
18.45 Uhr Konfi-Chor im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen

Sams tag, 6. Mai 2006

14.00 Uhr Trauung von Sandy Kö nig und Andreas Stierle mit Taufe von Sina und Oliver Kö nig in Wahlwies (Pfarrer Boch)
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Konfirmanden treffen in Ludwigshafen

17.00 Uhr Abendmahls gottes dienst am Vorabend der Konfirmation (Konfirmandinnen und Konfirmanden mit Pfarrer Boch, Konfi-Team, Konfi-Chor & Posauern)

Sonn tag, 7. Mai 2006

10.00 Uhr Festgottes dienst zur Konfirmation in der Katholischen Kirche St. Otmar in Ludwigshafen (Pfarrer Boch, Konfi-Team & Singkreis)

10.30 Uhr Ökumenische Kinderkirche in der Evangelischen Kirche Wahlwies

Mon tag, 8. Mai 2006

17.45 Uhr Probe Posauernchor
20.00 Uhr Probe des Singkreises in Sipplingen

Diens tag, 9. Mai 2006

09.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindeaal in Sipplingen

19.30 Uhr Bibelgespräch in der Kinderkapelle in Ludwigshafen - wir betrachten einen Bibeltext und tauschen uns darüber aus. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen!

20.30 Uhr Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in der Christuskirche in Ludwigshafen

Mitt woch, 10. Mai 2006

10.30 Uhr Babygruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

19.00 Uhr Anmelde- und Informationsabend für die Konfirmation 2007 für Konfirmandinnen und Konfirmanden sowie deren Eltern im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen

Don ners tag, 11. Mai 2006

08.15 Uhr Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

09.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindeaal in Sipplingen

09.30 Uhr Mutter-Kind-Treffen im Jugendraum in Ludwigshafen

Frei tag, 12. Mai 2006

15.00 Uhr Jungschargruppe 2 (9 - 14 Jahre) trifft sich im Jugendraum in Ludwigshafen

18.45 Uhr Konfi-Chor im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen

Sams tag, 13. Mai 2006

17.00 Uhr Konfirmanden nachtreffen rund um die Christuskirche in Ludwigshafen bis Sonntag, ca. 11.00 Uhr

19.00 Uhr Gottes dienst mit Abendmahl in Wahlwies (Pfarrer Boch)

Sonn tag, 14. Mai 2006

09.15 Uhr Gottes dienst in Ludwigshafen mit Taufe von Maja Futer (Pfarrer Boch)

10.30 Uhr Gottes dienst mit Abendmahl in Sipplingen (Pfarrer Boch)

Konfirmation 2006

Am 7. Mai werden um 10.00 Uhr in der katholischen Kirche St. Otmar zu Ludwigshafen 22 Jugendliche unserer Gemeinde konfirmiert. Aus Bodman Irina Fischer, Tanja Hofmann und Maximilian Mucha. Aus Nesselwangen Christian Martin. Aus Espasingen Esther Schatz. Aus Stockach Matthias Reiser. Aus Eigeltingen Marcel Borowski. Aus Ludwigshafen Katharina Asal, Melanie Grunert, Verena Haferkamp, Felix Heck, Stephan Lau be, Moritz Lindenmayer und Nils Sulzmann. **Aus Sipplingen Giovanni Dimasi und Dina Frohne.** Aus Wahlwies Marc Die derichs, Patrick Herrmann, Franziska Kal ko, Jennifer Kleih, Philipp Kunz-Kaltenhäuser und Marcela Steinke.

Der Wochenspruch:

„Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.“

2. Korinther 5,17

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden

Ihr Dirk Boch, Pfarrer



Gruppenstunden

Die Gruppenstunden für „Arche Noah“ sind am Freitag, dem 5. Mai, um 15.00 Uhr.

Die älteren Gruppenmitglieder von „Arche Noah“ treffen sich am gleichen Tag um 16.30 Uhr.

Die Gruppe „Adam und Eva“ trifft sich am Mittwoch, dem 10. Mai, um 17.30 Uhr. Alle Treffen sind im Kolpingheim.

R. Kuhn, Vors.



DIE VEREINE

SIPPLINGEN



DEUTSCHE-LEBENS-

GESELLSCHAFT

Ortsgruppe Sipplingen

NACHWUCHSSCHWIMMEN

Ab Mittwoch, 03.05.2006, findet das Nachwuchsschwimmen im Hallenbad Saalem statt.

Abfahrt an der Turn- und Festhalle um 18.00 Uhr.

Das nächste Jugendschwimmen findet am:

11.05.2006 im Hallenbad Saalem statt.

Abfahrt an der Turn- und Festhalle um 18.15 Uhr.

KINDERSCHWIMMKURS

Am nächsten Sonntag findet wieder der Schwimmkurs im Hallenbad Stockach statt. Abfahrt an der Turn- und Festhalle um 9.30 Uhr.



FREIWILLIGE FEUERWEHR

SIPPLINGEN

Für den 1. Zug findet am Freitag, 05.05.2006 eine Feuerwehrprobe statt. Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr Sipplingen

Die Freiwillige Feuerwehr Sipplingen bedankt sich bei all ihren Gästen für den zahlreichen Besuch. Es war uns eine Freude, diesen Florianstag bei bestem Wetterdurchzuführen.

Freiwillige Feuerwehr Sipplingen



GESANGVEREIN

HOHENFELS/SIPPLINGEN

Konzert am 13. Mai

Bereits jetzt laden wir zu unserem Konzert am Samstag, dem 13. Mai 06, in die Turn- und Festhalle ein. Ein sehr abwechslungsreiches Programm erwartet Sie. Verschiedene Chöre treten auf: Schulchor Sipplingen, Gesangverein Hohenfels Sipplingen,

„Sing and Swing“ (Junger Chor Sipplinger), Solistenensemble mit Hildegard Rüb sa men, Ger hard Rim me le und Friedbert Bei rer. Die Ju bi la re Mo zart und Schumann bilden den Schwerpunkt des Programms. Genauere Informationen erfolgt im nächs ten Mit teil ungs blatt.

Chor festi val 2006 „Klin gen der Bo den see“

Die Chö re des Bo den see-Hegau-Sän gerbundes bevöl kern am Wo chen ende (20./21. Mai) die Kurs schif fe der „Wei ßen Flot te“ auf dem Bo den see und tre ten so wohl auf allen Schif fen als auch an den gro ßen Bo den seehäfen auf. Auch der Sipp lin ger Ge sang ver ein tritt auf der MS Mün chen am Sams tag auf der Fahrt von Kon stanz nach Über lingen auf. Auf den Schif fen fin den sich Chö re ver schie den ster Gat tun gen wie der: Män ner-, Frau en-, Jugend-, Gospel-, Jazzchö re mit klas si schem oder POP-Repertoire.

Der Ge sang ver ein tritt am Sams tag auf, deshalb kön nen in ter es si er te An ge hör i ge, Freun de und In ter es sen ten als Mit fahrer da bei sein. Zum Son der preis von 10 Euro kann auf allen Kursschiffen der BSB an die sem Tag mit ge fahr en wer den.

Die se Kar ten kön nen ent we der bei Jut ta Menner (Tel. 75 60) oder bei Karl Hepp (Tel. 6 34 50) ab ge holt oder bei je der Sän ge rin, je dem Sän ger be stellt wer den. Bis zum Mon tag, dem 8. Mai, müs sen die se Kar ten be stellt sein.

Die Sän ger in nen und Sän ger des Ge sang ver eins fahr en zum Chor festi val um 10.20 Uhr mit dem Kurs schif fe der Mo tor boot ge sell schaft ab, stei gen in Über lingen um in die MS „Ba den“, die nach Kon stanz fährt. Dort gibt es ein ein halb Stun den Auf ent halt. Um 14.35 Uhr fährt der Ge sang vere in auf der MS „Mün chen“ von Kon stanz wieder nach Über lingen. Auf dem Schif fe singt der Sip plin ger Chor zu sam men mit dem Frau en chor Über lin gen und dem Ho hen fels chor Lig gers dorf. Nach der An kunft gibt es noch ein Platz kon zert auf dem Über lin ger Lan dungs platz.



MODELL-SPORT-GRUPPE SIPPLINGEN

Modellsportgruppe Sipplinger e. V.

Die Mit glieder un se rer Vereins kön nen den kom men den Früh ling ka mer w ar ten. Für die kom men de Sai son ha ben wir uns neue Ak tionen aus ge dacht. Bitte ver fol gen Sie dazu die Hin wei se in den wei te ren Ge meinde blät tern.

Lehrer-Schüler-Fliegen für Sipplinger und Gäste jeg li chen Alters

Zu diesen Ter mi nen bie ten wir die Mög lich keit kos ten los das Flie gen eines Mo dell flug zeug sein mal zu pro bie ren. Wer In ter esse an die sem schö nen Hobby hat, soll te vor der An schaf fung ei ner ei ge nen Aus rüs tung die ses An ge bot nut zen.

Freak Show

Ab wech selnd zum Lehr er-Schü ler-Flie-

gen wol len wir uns be son ders den Jün ger wid men. Hier ist Acti on an ge sagt. Wir über le gen uns ver rü ck te Sa chen und treiben Spä ße. Fol gen de Vor schlä ge lie gen be reits vor:

- Nacht flie gen und Grill en
- Ra ke ten antrieb
- Mohr huhn jagd 3D und live
- Shock-Flyer-Training
- Lim bo flie gen

Kindergeburtstagauf dem Modellflugplatz

Vie len Sipp lin ger El tern fällt es schwer, je des Jahr ein neues auf re gendes Pro gram m für den Kin der ge burt s tag zu er fin den. Wie wäre es mit ei nem Frei luft-Event auf dem Mo dell flug platz mit Lehr er-Schü ler-Flie gen? Da un se re Ka pa zi tä ten be son ders in der Wo che be grenzt sind, bit ten wir Sie bei In ter es se früh zeiti g mit Oliver Re gen schein Kon takt auf zu neh men.

In ter es si er te Bür ger sind als Zus chauer ger ne ge se hen. Ma chen Sie doch mal ei nen klei nen Spa zier gang auf den Sipp lin ger Berg!

O. Re gen schein
(Vor stand MSG Sip plin gen)

OFFENER JUGENDTREFF SIPPLINGEN

Frei tag, 05.05.06

Boc cia mit An dre as und Ta ma ra. Wir tref fen uns um 18.00 Uhr bei der Boc cia-Bahn hin ter dem Strand bad.

Frei tag, 12.05.06

Wan derung nach Lud wig shafen zum Eis-Essen. Treff punkt um 18.00 Uhr bei der Er leb nis welt. Rück kehr um ca. 20.00 Uhr.

Bei schlech tem Wet ter tref fen wir uns zum Ke geln in der Lin de.
Bea und Chris tine

Frei tag, 19.05.06, 18.00 Uhr

Grill fe te beim No. 1. Bit te Euro 1,00 für Es sen und Ge trän ke mit brin gen.

Andreas, Bea, Bir git, Chris tine und Ta ma ra

Wir freu en uns auf euch!!

Das Ju gend treff-Team



TURN- UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

Abt. Zeltlager Hallo Kinder!

Die Vor be rei tun gen zu un se rem Feri en zelt lager vom **05.08.2006 bis zum 13.08.2006** für un se re jun gen Ver eins mit glieder und alle an de ren Sipp lin ger Kin der sind be reits wie der an ge la u fen. Un ge fähr 60 Mäd chen und Jungs kön nen an die sem Zelt lager teil neh men. Teil nah me be rech tigt sind die Jahr gän ge 1992 bis 1998.

Ihr könnt auch Freun de und Klas sen ka meraden mit neh men, auch wenn diese nicht in Sipp lin gen woh nen.

Be reits zum 34. Mal schla gen wir un se re Zel te am Ar gen see bei Kiss legg im All gäu auf. Ob wohl ihr über eine Wo che lang die Na tur haut nah er le ben dürft, kommt auch der Kom fort nicht zu kurz. Die Hin- und Rück reise er folgt mit ei nem Om ni bus, Koch Uwe und seine Man nen sor gen in be währ ter Wei se für das leibliche Wohl und die wit te rungs be stän di gen Zel te sind allesamt mit Holz rosten aus ge stattet.

Das Be treu er team mit lang jäh ri ger La ger erfah rung be reit et ein viel fäl ti ges und kurz weil i ges An ge bot an Ak ti vi tä ten vor wie Sport (Leicht ath letik, Tisch ten nis, Vol ley ball, Fuß ball, Schwim men, Früh gym nastik), Bas teln, Ge sell schaft sspie le, Wan de run gen, Mu si zie ren und La ger fe uer. Be son ders span nend sind si cher lich wie der die Grup pen wettkämp fe - und selbst ver stän dlich darf je der von euch ein mal für eini ge Stun den die auf re gende Nachtwache über neh men.

Der Ge samt preis be trägt wie in den letz ten 5 Jah ren pro Kind 110,— Euro, das 2. Kind aus ei ner Fa mi lie wird mit 80,—, das 3. Kind mit 50,— Euro be rech net.

Der An mel de ter min ist am Frei tag, dem 12.05.2006, zwi schen 19.30 - 20.00 Uhr

im Vor raum der Turn- und Fest hal le. Wer eine er zie hungs be rech tig te Per son mit bringt

kann die An mel dung so fort aus fül len, an sons ten nehmt ihr die Un ter la gen mit und werft sie **innerhalb 3 Wochen** un ter schrie ben bei Mar tin Ehr le in der Jahn stra ße 1 in den Brief kas ten oder ihr gebt sie ir gen dei nem euch be kann ten Be treu er. Die La ger bei trä ge neh men wir so wohl bar als auch vor zugs wei se per Über wei sung ent ge gen.

Übri gens: Un ser Zelt la ger ist auch im In ter net ver tre ten. Ne ben vie len Fo tos aus den ver gan genen Jah ren, ver schie denen Fotospie len und un se rer kom plet ten Lie dersam lung, fin det ihr auch alle Infos zum La ger 2006. Ihr könnt euch so gar die not wen di gen An mel de for mu la re und die Pack lis te aus dru cken. Aber auch hier gilt, dass ihr die un ter schrie be nen An mel de for mu la re bis spä te stens Pfing sten bei Mar tin Ehr le zu Hau se ab ge ben oder ein wer fen sollt.

Die Adres se un se rer Home page laut et: www.zeltlager-online.de/vu

Die La ger grup pe des TSV Sip plin gen

SG Sipplingen-Hödingen Ergebnisse vom Wochenende:

SG SH I - TuS Im mens taad II, 5:0 (2:0)
Tore: 1:0 C. May er, 2:0 S. Schir ling, 3:0 Ei gen tor, 4:0 u. 5:0 A. Bo jaj

SG SH II - Spr. It ten dorf/Ah. II 1:0 (0:0)
Tor: R. Ke dak

Weite rer Sieg

Schon in den An fangs mi nu ten der Be geg nung ge gen die 2. Gar de des TuS Im-

menstaad konnte unsere Mannschaft den Führungstreffer erzielen und schon kurze Zeit später gelang uns der zweite Treffer. Mit dieser Führung im Rücken hatten wir das Spiel von Anfang an im Griff und die Gäste konnten während der ersten Halbzeit keine einzige Torchance verzeichnen. Da unsere Mannschaft nach den ersten beiden Toren das Tempo etwas zurücknahm, wurden beim Stande von 2:0 die Seiten gewechselt. Auch nach der Pause sahen die Zuschauer eine einseitige Partie und weitere Treffer waren nur noch eine Frage der Zeit. Das dritte Tor fiel zwar mit Hilfe der Gäste aber die beiden weiteren Treffer zum 5:0-Endstand waren mehr als verdient. Durch diesen wichtigen Sieg konnte unsere 1. Mannschaft den Anschluss an die Tabellen Spitze halten. Um noch eine Chance auf die Aufstiegsplätze zu haben, gilt es nun, die gezeigten Leistungen in den nächsten Partien zu bestätigen.

Ebenfalls gewonnen

Auch unsere 2. Mannschaft konnte am Wochenende einen „Dreier“ verzeichnen. Gegen das Tabellenchlusslicht aus Itterndorf war unsere Mannschaft während der gesamten 90 Minuten klar überlegen. Schon in der ersten Halbzeit verlief das Spiel nur in Richtung des Gästetors. Die einzigen nennenswerten Chancen der Gäste resultierten aus einem abgefälschten Latentreffer. Unsere Mannschaft gelang allerdings in der ganzen Spieldauer trotz einer Vielzahl an teilweise hundertprozentigen Chancen lediglich ein Treffer. Insgesamt betrachtet war der Sieg für unsere 2. Mannschaft aber auf jeden Fall verdient.

Dienächsten Begegnungen:

RSV Hag nau - SG SH I am Mittwoch, dem 03.05.2006, um 18.45 Uhr in Hag nau.

Spvgg. FAL II - SG SH I am Sonntag, dem 07.05.2006, um 10.30 Uhr in Fric kingen
SV Deggenhauser tal II - SG SH II am Sonntag, dem 07.05.2006, um 13.00 Uhr in Obersiggingen

Alle Ergebnisse und Neuigkeiten jetzt auch im Internet unter:

www.sg-siplingen-hoedingen.de

Jugendfußball

Spielergebnisse:

B-JUGEND

SV Deggenhauser tal - SG Siplingen 6:1

SG Siplingen - SG Klufftern 3:2

C-JUGEND

SG Siplingen - Spvgg. F. A. L. 2 3:2

SG Herdwan gen 2 - SG Siplingen 0:2

D-JUGEND

SG Boll-Krum.-Biet. - SG Hödingen 8:2

TSV Aach-Linz - SG Hödingen 1:5

E-JUGEND

SV Hödingen - FC Überlingen 0:10

Spielvorschau

B-JUGEND

Sa., 06.05., 15.30 Uhr

SG Großschö nach - SG Siplingen

C-JUGEND

Sa., 06.05., 16.15 Uhr

SG Siplingen - FC Rot-Weiß Sa lem 2

D-JUGEND

Sa., 06.05., 14.30 Uhr

SG Hödingen - SG Wintertspüren

Di., 09.05., 18.30 Uhr

SG Hödingen - SG Emmingen a. E.

E-JUGEND

Sa., 06.05., 11.00 Uhr

TuS Im mens taad - SV Hödingen

Dorfmeisterschaft:

Am Samstag, dem 10. Juni, wollen wir wieder eine Dorfmeisterschaft für Fußballmannschaftenausrichten.

Regelauszug:

Eine Mannschaft besteht aus 5 Feldspielern, 1 Torwart und 3 Ersatzspielern. Es dürfen pro Mannschaft höchstens 2 aktive Spieler eingesetzt werden. Das Mindestalter soll 16 Jahre (Jahrgang 1990) sein.

Interessierte Vereine, Clubs oder Gruppen melden sich bitte bei G. Kern, Tel. 15 98 0. Beate Gamper, Tel. 6 41 10.

Die Vertreter der Mannschaften treffen sich dann am Montag, dem 29. Mai, um 20.00 Uhr im Clubhaus zur Vorbereitung für die Saison.

G. Kern, 1. Vorstand



Der Sozialverband VdK Ortsverband informiert:

Die Sprechtag der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch finden statt in **Friedrichshafen, Franziskuszentrum, Franziskusplatz 1, 88045 Friedrichshafen, am Dienstag, dem 09.05. (Vertretung Herr Polack), am Di., 23.05. und 30. Mai 2006, von 9.00 bis 15.30 Uhr nur mit Terminvereinbarung!**

Informiert und beraten wird in allen sozialen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Bei Fragen und für Terminvereinbarung erreichen Sie den Sozialverband VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Radolfzell unter Tel.: 07732-92 36 31

Gebirgsbahn	Abzug bei Barzahlung	unbestimmter Artikel
winkelig		verzeihende Güte
ein Edelgas	also (lat. ein.)	Stadt in Sibirien
ein Baustoff		
Wohlgeruch		
Abk.: Handels-güte		Initialen Dalis
kleine Erhebung		

Edelstein	Führer durch Fahrrinnen	überall
königlich		griechische Hauptstadt
Fortbewegung zu Pferd	chem. Zeichen für Arsen	
Konkurrenz (ugs.)	griechischer Buchstabe	
		Film von Steven Spielberg
kurz für: an das	kurz für: in das	

falsch, scheinheilig	Gesangsstück	Jazzkonzertauftritt	griechischer Buchstabe
Auslese der Besten			Teil des Fußballs
originell, urtümlich		Fidschilinsel	französisch: StraÙe
Schiffen	Normzahl beim Golf		
		Rufname d. „Hair“-Sängerin Kramer	
hebräisch: Sohn	Windschattenseite		

